# Joel

1 Palavra do SENHOR que veio a Joel, filho de
Petuel.
2 Ouçam isto, anciãos!
Prestem atenção, todos os habitantes da
terra!
Algo assim aconteceu nos dias de vocês ou
nos dias dos seus pais?
3 Contem isso aos seus filhos;
que os seus filhos contem aos filhos deles, e
estes, à geração seguinte.
4 O que o gafanhoto cortador deixou, o
gafanhoto migrador comeu;
o que o gafanhoto migrador deixou, o
gafanhoto devorador comeu;
e o que o gafanhoto devorador deixou, o
gafanhoto destruidor comeu.
5 Acordem, bêbados, e chorem!
Lamentem, todos os que bebem vinho, por
causa do vinho doce, pois ele foi tirado da
boca de vocês!
6 Uma nação poderosa e incontável invadiu
minha terra.
Seus dentes são dentes de leão, e ela tem
presas de leão.
7 Ela devastou minha videira e arrancou a casca
da minha figueira.
Despiu-a por completo e a lançou fora;
seus ramos ficaram brancos.
8 Lamente-se como uma virgem vestida de pano
de saco pelo marido da sua juventude.

9 A oferta de cereal e a oferta de vinho cessaram
na casa do SENHOR.
Os sacerdotes, ministros do SENHOR, estão
de luto.
10 O campo foi devastado, a terra está de luto,
pois o cereal foi destruído, o vinho novo
secou e o azeite se perdeu.
11 Envergonhem-se, lavradores!
Lamentem, cultivadores de vinhas, pelo
trigo e pela cevada, pois a colheita do
campo se perdeu!
12 A videira secou, a figueira murchou;
a romãzeira, a palmeira e a macieira, todas
as árvores do campo secaram.
A alegria secou entre os seres humanos.

13 Vistam pano de saco e façam luto, sacerdotes!
Lamentem, ministros do altar!
Venham, passem a noite vestidos de pano de
saco, ministros do meu Deus, pois faltam
na casa do seu Deus a oferta de cereal e a
oferta de vinho.
14 Consagrem um jejum, convoquem uma
assembleia.
Reúnam os anciãos e todos os habitantes da
terra na casa do SENHOR, seu Deus, e
clamem ao SENHOR.
15 Ai daquele dia!
Pois o dia do SENHOR está perto e virá como
destruição da parte do Todo-Poderoso.
16 Não foi tirado o alimento diante dos nossos
olhos, e a alegria e o júbilo da casa do
nosso Deus?
17 As sementes mirraram sob os torrões.

Os depósitos foram devastados, os celeiros
foram derrubados, pois o cereal secou.
18 Como geme o gado!
As manadas de bois andam desorientadas,
pois não têm pasto;
também os rebanhos de ovelhas sofrem.
19 A ti clamo, SENHOR, pois o fogo consumiu os
pastos do deserto, e a chama queimou
todas as árvores do campo.
20 Até os animais do campo clamam a ti, pois os
cursos de água secaram, e o fogo
consumiu os pastos do deserto.

## 2

1 Toquem a trompa em Sião e deem o alarme no
meu santo monte!
Tremam todos os habitantes da terra, pois o
dia do SENHOR vem;
ele está perto!
2 É dia de trevas e escuridão, dia de nuvens e
densas sombras.
Como o amanhecer que se estende sobre os
montes, vem um povo numeroso e
poderoso.
Nunca houve outro como ele, nem haverá
depois dele, pelos anos de geração em
geração.
3 Diante dele, o fogo devora;
atrás dele, a chama queima.
Diante dele, a terra é como o jardim do Éden;
atrás dele, um deserto desolado.
Nada lhe escapa.
4 Sua aparência é como a de cavalos, e correm
como cavaleiros.

5 Saltam pelos cumes dos montes com um
estrondo como o de carros, com um ruído
como o da chama que consome a palha,
como um povo poderoso preparado para
a batalha.
6 Diante dele, os povos se angustiam, e todos os
rostos empalidecem.
7 Correm como guerreiros, escalam a muralha
como homens de guerra.
Cada um marcha pelo seu caminho, sem se
desviar das suas veredas.
8 Não empurram uns aos outros;
cada um segue seu rumo.
Avançam entre as armas sem se dispersar.
9 Lançam-se contra a cidade, correm pela
muralha, sobem às casas e entram pelas
janelas como um ladrão.
10 Diante dele, a terra treme, e os céus se abalam.
O sol e a lua escurecem, e as estrelas
recolhem seu brilho.
11 O SENHOR faz ouvir sua voz diante do seu
exército, pois seu acampamento é imenso,
e poderoso é aquele que cumpre sua
palavra.
O dia do SENHOR é grande e muito terrível;
quem poderá suportá-lo?
12 "Ainda agora", declara o SENHOR, "voltem
para mim de todo o coração, com jejum,
choro e lamento.
13 Rasguem seu coração, e não suas roupas".
Voltem para o SENHOR, seu Deus, pois ele é
misericordioso e compassivo, lento para
se irar e rico em amor fiel, e desiste de
trazer a calamidade.

14 Quem sabe ele volte e desista, e deixe atrás de
si uma bênção: oferta de cereal e de vinho
para o SENHOR, seu Deus?

15 Toquem a trompa em Sião, consagrem um
jejum, convoquem uma assembleia.
16 Reúnam o povo, consagrem a congregação,
juntem os anciãos, reúnam os pequeninos
e as crianças de peito.
Saia o noivo do seu quarto, e a noiva, da sua
câmara nupcial.
17 Entre o pórtico e o altar, chorem os sacerdotes,
os ministros do SENHOR, e digam: “Tem
compaixão do teu povo, SENHOR!
Não entregues tua herança à vergonha, para
que as nações a dominem.
Por que diriam entre os povos: ‘Onde está o
Deus deles?’ ”
18 Então o SENHOR terá zelo pela sua terra e se
compadecerá do seu povo.
19 O SENHOR responderá ao seu povo: “Eu lhes
envio o cereal, o vinho novo e o azeite, e
vocês se saciarão.
Não farei mais de vocês motivo de vergonha
entre as nações.
20 Afastarei de vocês aquele que vem do norte e
o lançarei numa terra seca e desolada, sua
vanguarda para o mar oriental, e sua
retaguarda, para o mar ocidental.
Seu mau cheiro subirá, sua podridão subirá,
pois ele fez grandes coisas”.
21 Não tenha medo, terra!

Alegre-se e exulte, pois o SENHOR fez
grandes coisas.
22 Não tenham medo, animais do campo, pois os
pastos do deserto reverdeceram.
As árvores deram seu fruto;
a figueira e a videira deram sua abundância.
23 Filhos de Sião, alegrem-se e exultem no
SENHOR, seu Deus, pois ele lhes deu em
justiça a chuva do início da estação.
Fez descer para vocês a chuva, tanto a do
início como a do fim da estação, como
antes.
24 As eiras se encherão de cereal, e os lagares
transbordarão de vinho novo e azeite.
25 "Eu lhes restituirei os anos que foram
devorados pelo gafanhoto migrador, pelo
gafanhoto devorador, pelo gafanhoto
destruidor e pelo gafanhoto cortador, meu
grande exército que enviei contra vocês.
26 Vocês comerão com fartura e ficarão
satisfeitos.
Louvarão o nome do SENHOR, seu Deus, que
fez maravilhas por vocês.
Meu povo jamais será envergonhado.
27 Vocês saberão que estou no meio de Israel e
que sou o SENHOR, seu Deus, e não há
outro.
Meu povo jamais será envergonhado.

28 Depois disso, derramarei meu Espírito sobre
toda a carne.
Seus filhos e suas filhas profetizarão, seus
anciãos terão sonhos, e seus jovens terão
visões.

29 Também sobre os servos e sobre as servas
derramarei meu Espírito naqueles dias.
30 Farei prodígios nos céus e na terra: sangue,
fogo e colunas de fumaça.
31 O sol se transformará em trevas, e a lua, em
sangue, antes que venha o grande e
terrível dia do SENHOR.
32 Todo aquele que invocar o nome do SENHOR
será salvo.
Pois no monte Sião e em Jerusalém haverá
livramento, como o SENHOR disse, e entre
os sobreviventes estarão aqueles que o
SENHOR chamar".

# 3

1 "Naqueles dias e naquele tempo, quando eu
restaurar o bem-estar de Judá e de
Jerusalém,
2 reunirei todas as nações e as farei descer ao
vale de Josafá.
Ali entrarei em juízo com elas por causa do
meu povo e da minha herança, Israel, que
elas espalharam entre as nações.
Também repartiram minha terra.
3 Lançaram sortes sobre o meu povo, deram um
menino por uma prostituta e venderam
uma menina por vinho, e beberam.
4 O que vocês têm contra mim, Tiro, Sidom e
todas as regiões da Filístia?
Estão me dando uma retribuição?
Se me retribuem assim, depressa, bem
depressa, farei sua retribuição voltar
sobre a cabeça de vocês.

5 Pois vocês tomaram minha prata e meu ouro e
levaram meus tesouros preciosos para os
seus templos.
6 Venderam os filhos de Judá e os filhos de
Jerusalém aos gregos, para afastá-los do
seu território.
7 Eu os levantarei do lugar para onde vocês os
venderam e farei sua retribuição voltar
sobre a cabeça de vocês.
8 Venderei seus filhos e suas filhas aos filhos de
Judá, e eles os venderão aos sabeus, a uma
nação distante.
Pois o SENHOR falou".

9 Proclamem isto entre as nações: "Consagrem a
guerra!
Despertem os guerreiros!
Aproximem-se e subam todos os homens de
guerra!
10 Forjem suas relhas de arado em espadas e
suas podadeiras em lanças.
Que o fraco diga: 'Eu sou forte!'
11 Apressem-se e venham, todas as nações ao
redor, e reúnam-se".
Faze descer ali os teus guerreiros, SENHOR!
12 "Despertem as nações e subam ao vale de
Josafá, pois ali me assentarei para julgar
todas as nações ao redor.
13 Metam a foice, pois a colheita está madura.
Venham, pisem, pois o lagar está cheio;
as cubas transbordam, pois a maldade deles
é grande".
14 Multidões, multidões no vale da decisão!

Pois o dia do SENHOR está perto, no vale da
decisão.
15 O sol e a lua escurecem, e as estrelas recolhem
seu brilho.
16 O SENHOR rugirá de Sião e fará ouvir sua voz
de Jerusalém;
os céus e a terra tremerão.
Mas o SENHOR será refúgio para o seu povo
e fortaleza para os filhos de Israel.
17 "Vocês saberão que sou o SENHOR, seu Deus,
que habito em Sião, meu santo monte.
Jerusalém será santa, e estrangeiros não
passarão mais por ela.

18 Naquele dia, os montes destilarão vinho doce,
das colinas fluirá leite, e por todos os
cursos de água de Judá correrá água.
Uma fonte sairá da casa do SENHOR e
regará o vale de Sitim.
19 O Egito ficará desolado, e Edom se tornará um
deserto desolado, por causa da violência
contra os filhos de Judá, pois derramaram
sangue inocente na terra deles.
20 Mas Judá será habitada para sempre, e
Jerusalém, de geração em geração.
21 Purificarei o sangue deles, que eu não havia
purificado.
O SENHOR habita em Sião".

x

# Nueva Traducción BibliaTodo

## The Holy Bible in Brazillian Portuguese, Nueva Traducción BibliaTodo translation

copyright © 2026 BibliaTodo LLC

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazil

Bíblia Sagrada, Nova Tradução BibliaTodo (NTB-BR). Publicada por BibliaTodo Bible Society, selo editorial da BibliaTodo LLC.
https://www.bibliatodo.org/pt/ntb-br/

2026-11-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Nov 2026 from source files dated 6 Nov 2026
20c9f8b5-6b45-5a4e-aa1a-04d7089a58d3